

DE/AT/CH: GESCHIRRSPÜLMITTEL
TM «FREE» MIT APFEL- UND LIMETTE-DUFT.



VERWENDUNG: Geschirrspülmittel, sofortige stark entzündende Wirkung auf allen Oberflächen, reinigt schnell, löst Fettflecken und Speisereste, auch in kaltem Wasser wirksam. Dosierung: Geben Sie einen Teelöffel (5 ml) Geschirrspülmittel FREE auf 5 Liter Wasser oder geben Sie das Geschirrspülmittel als Tropfen auf den Schwamm. Waschen und anschließend mit reichlich klarem Wasser abspülen. Enthält: Natriumlaurylsulfat, 5-Chlor-2-Methyl-2H-Isotiazol-3-, 2-Methyl-2H-Isotiazol-3- (3:1).

Gefahr. Verursacht Hautreizungen. Kann allergische Hautreaktionen verursachen. Verursacht schwere Augenschäden. Schädlich für Wasserorganismen mit langfristiger Wirkung. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. BEI BERÜHRUNG MIT DER HAUT: Mit viel Wasser waschen. BEI BERÜHRUNG MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser ausspülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter ausspülen. Sofort Arzt anrufen. Bei Hautreizung oder Ausschlag: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen. Entsorgung des Inhalts/Behälters als Abfall:

In Übereinstimmung mit lokalen/territorialen/nationalen/internationalen Vorschriften. Zutatenliste laut Verordnung 648/2004: Wasser, Anionische tenside: 5-15 %, nichtionische tenside <5 %, Konservierungsmittel; EDTA und seine Salze; Parfüm; Farbstoffe. **Lagerbedingungen:** An einem trockenen Ort bei einer Temperatur von +5 °C bis +35 °C in einem dicht verschlossenen Behälter lagern, vor direkter Sonneneinstrahlung und Wärmequellen schützen. Die Chargennummer entspricht dem Herstelungsdatum. **Herstellungsdatum:** Siehe auf der Verpackung. **Halbzeit:** 24 Monate ab Herstellungsdatum. **RO/MD: SOLUȚIE PENTRU VESELA TM «FREE» CU AROMA DE MER ȘI LIM. UTILIZARE:** produsul este destinat spălării manuale a vaselor, îndepărtarea complet grăsimii și reziduurilor alimentare, este eficient și în apă rece. Conține: sulfat de sodiu launilic, 5-chlor-2-metil-2H-izotiazol-3-, 2-metil-2H-izotiazol-3- (3:1). **Pericol:** Provocă iritarea pielii. Poate provoca o reacție alergică a pielii. Provocă leziuni oculare grave. Nociu pentru mediu acvatic, cu efecte pe termen lung. A nu se lăsa la îndemâna copiilor. ÎN CAZ DE CONTACT CU PIELEA: spălați cu multă apă și săpun. ÎN CAZ DE CONTACT CU OCHII: clătiți cu atenție cu apă timp de mai multe minute.

Scoateți lentilele de contact, dacă este cazul și dacă acest lucru se poate face cu ușurință. Continuați să clătiți. Sunați imediat la un medic. În caz de iritare a pielii sau de erupție cutanată: con- sultati medicul. Eliminați conținutul/reziduurile ca deosei: în conformitate cu reglementările locale/teritoriale/ nationale/internationale. Lista ingredientelor conform regulamentului 648/2004: apă, surfactanți anionici 5-15%, surfactanți neionici <5%, conservanți (metilizotiazolină, metilozotiazolină), sare disodică a acidului etilendiaminetetraacetic, compozite de parfum, coloranți. **Condiții de păstrare:** a se pastra la loc uscat la o temperatura de la +5 °C la +35 °C, într-un recipient bine închis, ferit de lumina directă a soarelui și sursele de căldură. Numărul lotului corespunde datei de fabricație. Data fabricației: vezi pe ambalaj. Perioada de valabilitate: 24 luni de la data fabricației. **IMPORTATOR ÎN MOLDOVA:** TM/MARKET SRL, mun. Chisinau, str. Uzineilor 4/2, www.telemarket.md, office@telemarket.md, tel:068888121. **IMPORTATOR EXCLUSIV PENTRU ROMANIA:** Gabis Fortuna SRL, strada Eoretel nr 3, or Brasov, România, gabisfortuna2018@gmail.com, Tel: +40723767435. **HU: MOSOGATOSZTER TM FREE ALMA ÉS LIMÉ ILLATÚ. FELHASZNÁLÁS:** kézi mosogatószer, azonnali erős zsíroló hatás minden felületen, gyorsan tisztít, leoldja a zsírfoltokat és az étel maradvékait, hideg vízben is hatékony. **Adógalás:** csepessépen egy kis mennyiségű mosogatószer egy szivacsra vagy oldjon fel 5 ml (teáskanál) FREE mosogatószert 5 liter vízben, hossa el az edényeket, alaposan öblítse le tiszta vízzel. **Tartalmaz:** Nátrium-lauryl-szulfát, 5-chlor-2-metil-2H-izotiazol-3-on, 2-metil-2H-izotiazol-3-on (3:1) keverék. **Veszély Bőrirritáló hatású. Allergiás bőrrétektől vészít ki. Súlyos szemkárosodást okoz. Ártalmas a vízi élővilágra, különösen tartó károsodást okoz. Gyermektől elzárva tartandó. HA BORRE KERUL:** Lemossa bő vízzel. **SZEMBE KERÜLES ESETÉN:** Több percig tartó óvatos öblítés vizzel. Adott esetben a kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása. Azonnali orvoldom történés. **Bőrirritáló vagy kiütések megjelenése esetén:** orvosi ellátást kell kérni. A tartalomtól elhelyezése hulladéként: a helyi hulladékgyűjtőszolgálatnak/menhelynek előadásnak megfelelően. **Összetétel a 648/2004-es sz. rendelet szerint:** Anionos felületaktív anyagok <5%, Tenszidozószer, (5-chlor-2-metil-2H-izotiazol-3-on és 2-metil-2H-izotiazol-3-on (3:1) keverék), EDTA és annak sói, Parfüm, Színezékvány. **Tárolási feltételek:** Tárolja alaposan lezárva, száraz helyen, 5-35 °C fok között és óvja a közvetlen napfénytől és hőforrásoktól. A termék szorozatának megtefei a gyártási dátummal. Minőségét megőrzi a gyártástól számított 24 hónapig (lásd a csomagoláson). **UA: Мийний засіб гель для миття посуду TM «FREE» з ароматом яблука та лимету. Призначення:** засіб призначений для ручного миття посуду, повністю видаляє жир та залишки їжі, ефективно навіть у холодній воді. **Склад:** засмолування. Наявність невеликої кількості засобу на губці або розчинити в 5 л (чайну ложку) засобу в 5 л. води, мити посуд, ретельно ополоснути чистою водою. **Містить:** лаурет сульфат натрію, суміш 5-хлор-2-метил-2 H-ізоціазол-3-он, 2-метил-2H-ізоціазол-3-он (3:1). **ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ ТА СПЕЦІАЛЬНІ ЗАСТЕРЕЖЕННЯ:** Викликає подразнення шкіри. Може викликати алергічну реакцію шкіри. Викликає серйозні пошкодження очей. Шкідиже для водянйх організмів, із тривалими наслідками. Тримати в місці, недоступному для дітей. При потрапінні на шкіру: Промити великою кількістю води. При потрапінні в очі: Обережно промити водою протягом декількох хвилин. Зняти контактні лінзи, якщо ви ними користуєтесь і якщо це легко зробити. Продовжити промивання очей. Негайно звернутися лікаря. Якщо відбувається подразнення шкіри або нова висипка, звернутися до лікаря. Після використання упакунок утилізувати як побутові відходи: відповідно до місцевих / регіональних / національних / міжнародних правил. **СКИАД:** вода, аніонні ПАВ 5-15%, неіонігенні ПАВ <5%, консерванти, диметрилова сіть етилендіамінтетраацетатної кислоти, парфумерна композиція, барвники. **ВІРОБНИК ТА АДРЕСА ПОТУЖНОСТЕЙ ВІРОБНИЦТВА:** ТОВ «ПР ГРУП», 930300, Україна, Закарпатська обл., м.Виноградів, пр.Міру, 6, тел. (031) - 432 66 44, www.prgroup.ua, info@prgroup.ua **Умови зберігання:** зберігати в сухому місці при температурі від +5 °C до +35 °C, у щільно закритій тарі, оберегати від дії прямих сонячних променів та джерел тепло. Номер тарі співпадає з датою виготовлення. Дата виготовлення: Дивіться на упаковці. Термін придатності: 24 місяці з дати виготовлення. **HR/BIH: DETERDŽENT ZA SUDE TM FREE S AROMAM JABUKE I LIMETE.UPOTEREBA:** Sredstvo je namijenjen ručnom pranju posuda, potpuno uklanja masnoću i ostatke hrane, učinkovit u hladnoj vodi. Način primjene: Nanesite malu količinu proizvoda na spužvicu ili otopite 5 ml (čajna žlica) proizvoda u 5 l vodi, mitali posu, temeljito isprati čistom vodom. Sadržaj: natrijev lauret sulfat, reakcijska smjesa: 5-chlor-2-metil-2H-izotiazol-3-ona i 2-metil-2H-izotiazol-3-ona (3:1) **Opasnost:** Nadražuje kožu. Može izazvati alergičnu reakciju na koži. Ugrožuje teške ozljede oka. Stišno za vodeni okoliš s dugotrajnim učinom. Čuvati izvan dohvata djece. U SLLUCAJU DODIRA S KOŽOM: oprati velikom količinom vode. U SLLUCAJU DODIRA S OČIMA: oprati ispravo vodom nekoliko minuta. Ukloniti kontaktne leće ako ih nosite i ako se one lako uklanjaju. Nastaviti ispiranje. Očmah nazvati liječnika. U slučaju nadražaja ili osipa na koži: zadržati savjet liječnika. Odlaaganje sadržaja/preminka ka odgođu, u skladu s lokalnim/regionalnim/nacionalnim/međunarodnim propisima. **Sastav i sklopa:** 648/2004: Voda, anionski tenzidi 5-15%, neionski tenzidi <5%, konzervansi, dimetilova sić etilendiaminetetraacetolene kiseline, parfemska kompozicija, boja. **Uvjeti čuvanja:** Čuvati na suhom mjestu na temperaturi od +5 °C do +35 °C u dobro zatvorenoj ambalaži, dalje od izravne sunčeve svjetlosti i izvora toplote. Broj serije odgovara datumu proizvodnje. Datum proizvodnje: Vidi na pakiranju. Rok trajanja: 24 mjeseca od datuma proizvodnje. **CZ/SK: MYCI PROSTREDEK NA NADOBI TM FREE S VUNÍ JABLKA A LIMETYK. POUZITI:** Prostředek na ruční mytí nádobí, okamžitě silný odmašťovací účinek na všechny povrchy, rychle rozpouští mastné skvrny a zbytky jídla, účinný i ve studené vodě. **Dávkování:** na houčičku nakapejte malé množství prostředku na nádoby nebo rozpusťte 5 ml (čajová lžička) prostředku FREE na nádoby v 5 litrech vody, umyte nádobí, důkladně opláchněte čistou vodou. **Obsahuje:** Lauretsulfát sodný, zmes 5-chlor-2-metyl-2H-izotiazol-3-on, 2-metyl-2H-izotiazol-3-on (3:1). **VAROVÁNÍ:** Dráždí kůži. Může vyvolat alergickou kožní reakci. Způsobuje vážné poškození očí. Škodlivý pro vodní organismy, s dlouhodobými účinky. Uchovávejte mimo dosah dětí. PŘI STYKU S KŮŽÍ: Omyjte velkým množstvím vody. PŘI ZASAZENÍ OČÍ: Několik minut opatrně vypláchněte vodou. Vyjměte kontaktní čočky, pokud jsou nasazené a pokouj se je vymýti snadno. Pokračujte ve vypláchnutí. Okamžitě volejte lékaře. Při podráždění kůže nebo vyrážce: Vyhleďte lékaře- skou pomoci. Ukládejte obsah/nádoby jako odpad podle místních/podle zemí předepsaných předpisů. **SLOŽENÍ:** Voda, anionogenní tenzidy 5-15%, neionogenní tenzidy <5%, konzervační látky (methylisotiazolinone, methylchlorisotiazolinone), EDTA a její soli, Parfem, Barviva. **Podmínky skladování:** Skladujte pevně uzavřeno na suchém místě při teplotě od +5 °C do +35 °C a chráňte před přímým slunečním zářením a zdrojnými. Číslo série výrobku odpovídá dátu výroby. Kvalitu určuje do 24 měsíců od data výroby (viz balení).

Hersteller / Producător / Gyártó / Виробник / Proizvajalec / Výrobca: PR Group LLC, Ukraine.
Verteiler/Forgalmaso/Distributer/Distribútor in DE, CH, AT, HU, HR, BIH, SRB, SLO, SK, CZ, MNE: Active Distribution Europe
Kft. 4481, Hungaria, Nyiregyháza, Muskotály utca 93, A. ép., www.activedistribution.eu,
info@activedistribution.eu, +36203150456, +36306753406.

UF: 1200-UJCV-6004-QTSE
ISO 9001:2018 Quality management system
TY U 20-4-3993602-002-2018

Menge / Greutate netă /
Метрипул / Номінальний об'єм /
Karakteristika / Nominální objem:

1000 ml e

